



嘎达梅林

李悅之著

嘎 达 梅 林

(十場歌劇)

李悅之著

中國戲劇出版社

一九五七年·北京

封面画根据俞沙丁原画复制

中国戏剧出版社出版

(北京王府大街64号)

北京市书刊出版业营业许可证出字第096号

北京市新华印刷厂印刷 新华书店发行

*

书号8 字数47,000 开本787×1092 耗 $1/32$ 印张 $2\frac{11}{16}$ 插页2

1957年1月北京第1版 1957年1月北京第1次印刷

印数0001—5000册

定价(7) 0.27元

人物：

嘎达梅林（嘎達是名，梅林是官職）。

牡丹。

天吉良——他們的女兒。

巴 宝——村民，隨梅林起義的弟兄。

阿米壩——村民，隨梅林起義的弟兄。

短若布——村民，隨梅林起義的弟兄。

尕 雅——村民，隨梅林起義的弟兄。

僧 布——貴族。

尼 瑪——貴族。

色 旺。

日本人裝扮的喇嘛。

达尔罕親王。

福 晉——親王妻。

宝 合——达尔罕旗的軍官。

述 合——达尔罕旗的軍官。

王府侍从、侍臣。

白云烏力吉——獄吏。

哈撒琪——獄吏。

达尔罕旗西部的男女農牧民們。

烏蘭花的男女農牧民們。

哈拉圖的男女農牧民們。

荒务局的人員們。

达尔罕旗的士兵。

漢族的窮苦百姓們。

奉天憲兵隊數人。

日軍數人。

地点：达尔罕旗；奉天。

時間：一九二九年春至一九三一年春。

開場詩

河邊的牛羊羣在草灘吃草。

巴寶老人和男女農民們。

村民們 同志們！快來！巴寶爺爺要講嘎達梅林的故事了。

巴寶老人 哎！年陳日久忘的多，記的少了。

村民某 巴寶爺爺：你說，如今天吉良還活在人世嗎？

村民某 巴寶伯伯：你說，如今牡丹也還活在人世嗎？

巴寶老人（笑）在毛主席的領導下，他們都是長生不老的人。

村民某 巴寶爺爺：你說，嘎達梅林……

村民們（阻止）你們別翻過來倒過去地問了，听巴寶^{爺爺}伯伯起根到梢地講吧！

巴寶老人 也得讓我慢慢地想呀！（接過村民們的馬頭琴，邊拉邊唱）

你知道海有多深，
你知道草原有多寬，
你知道有多少美麗的歌曲，
在蒙古民間流傳；
你知道有多少英雄的故事，
在蒙古民間扮演。

海該有多深呢？
草原該有多寬呢？
要比起蒙古民間的歌曲來，
草原也顯得窄；
要比起蒙古民間的故事來，
大海也顯得淺。

挑個歌曲唱一唱吧，
揀個故事演一演吧，
我們能知道蒙古民間受了多少災難，
就更覺太平年月的香甜。
我們能知道蒙古民間出了多少英雄，
就更愛祖國幸福的春天。

——暗 轉

第一場

天吉良玩着兩個用羊腳骨縫製的娃娃，模倣着兩種不同的聲調，一問一答。

天吉良 ……看狗哇！我串門來了。……呀！客來了，不冷嗎？……爹在家沒有呵？……爹出門沒回來哇！……媽在家沒有呵？……媽媽騎馬接爹爹去了。……家沒人，誰看家呢？……天吉良看家哩！給你端炒米奶皮子吃吧！……我吃飽不餓了。……那咱們怎么玩呢？……唱歌吧？……好吧！（唱）

“黃牛黑虎兔兒年，
你們那兒的光景難不難？

“又災又歉，
草根缺見。

“咋你哥哥沒出來呢？

“当了差了。

“咋你妹妹沒出來呢？”

“当了差了。

“咋你媽媽沒出來呢？”

“当了差了。

哎喲！把媽媽都要去了哇！”

“黃牛黑虎兔兒年，

你們這兒的光景難不難？”

“沒淹，沒旱，

牛羊團蛋，

“借給我件衣裳吧！

“頂了捐了。

“借給我頂帽子吧！

“頂了捐了。

“借給我根束腰繩吧！

“頂了捐了。

哎喲！把繩子都要去了哇！”

“山連水，水連山，

咱們遭難沒深淺……”

馬嘶聲近。

天吉良 (喊) 爹——爹！

嘎達梅林、牡丹持馬鞭上。

嘎達梅林 天吉良！

天吉良 (大聲地模仿着士兵回答官長問話時的音調) 喊！

嘎达梅林（也大声地模仿着官長向士兵問話時的音調）天吉良！

天吉良（反而輕輕地）噯！

嘎达梅林（抱天吉良，唱）

……梅花小鹿嘯！
是鹿羣里喜愛的心肝。
星星一樣的眼，
玫瑰一樣的臉，
三天不見天吉良的面，
茶飯不想吃
酒肉也难嚥。

天吉良 那你說早上回來，咋沒回來呢？

牡丹 是道上的風大？

嘎达梅林 不是，風擋不住我。

牡丹 是道上的雨大？

嘎达梅林 不是，雨擋不住我。

牡丹 是兵營里有事？

嘎达梅林 不，不，不，是饑嘴的白云烏力吉想吃羊肉
了……

牡丹 他自己有羊，就殺着吃唄！

天吉良 他就買肉吃唄

嘎达梅林 也不殺自己的羊，也不買肉，又要吃羊肉呀！

……白云烏力吉的羊群，跟朋司克的羊群白天在一
堆放，下晚分邦時候順手就偷了朋司克的羊；淨揀

肥的偷呵，一共偷了他十只羊。

牡丹 朋司克能答应他嗎？

嘎达梅林 朋司克知道了，就到营务处告了一状。

牡丹 把他的羊要回来了沒有？

嘎达梅林 沒有哇！白云烏力吉是王府的官喇！朋司克沒要回來羊还不算，倒又說朋司克給白云烏力吉栽了贓。

牡丹 (警覺地)我知道了，一定是你給朋司克管閑事去了。

嘎达梅林 哈哈……說对了，我派弟兄們到朋司克那兒一看，那些吃不上奶的羊羔們，正在那咩咩叫喊哩……

天吉良 那小羊羔不是要餓死了嗎？

嘎达梅林 弟兄們到白云烏力吉家里一翻，把羊群往外一赶，小羊羔一叫，十只大羊就奔出去喂奶去了，……(把天吉良往牡丹怀里一塞)这样，母子們不是就困圓了嗎？

牡丹 (不悅)我只当你是光管打仗的梅林呢，不知道你还是旗公署的清官老爺哇！

外狗吠声。

嘎达梅林 天吉良！看狗……快進來吧！

天吉良下。巴宝、朵雅、阿米攏、短着布上。

巴宝 梅林，梅林喇！你快到我們村子里去吧！有二

三十个坑害百姓的人到我們村子里來了。見女人就拉，……

尢 雅 見男人就打，……

阿米壠 見东西就搶，……

短若布 見牛羊就抓！……

牡 丹 （見梅林要走，攔着他）你怎么也不問問是什么样的
人呢？

巴 宝 穿便衣的也有，穿軍衣的也有。

牡 丹 你怎么也不問問是胡匪呢？是兵呢？

巴 宝 是王府的述合、宝合來了。

嘎達梅林 拎着馬鞭，牡丹把鞭梢拉着。

嘎達梅林 走吧！这些人又瞞着王爺为非作歹來了……

牡 丹 梅林！給你抓的藥還沒吃完呢，病還沒好呢，要
是去了……

嘎達梅林 我沒有病了！

牡 丹 哎！（唱）

霧沉沉地，黑蒙蒙天，
大風呵！把樹刮折，
大雨呵！把路淋斷，
梅林哟！少往外邊走了，
弱身子担不住風險。

嘎達梅林 为了怕天上的雨，就不走路了嗎？为了怕天
上的風，就不栽樹了嗎？

阿米壠
朶雅
巴寶
短若布

(合唱)

松柏樹，長在高山，
冬夏常青，風雨里站；
梅林啲，能露露头面，
百姓啲，能解解苦難。

牡丹 梅林，你病身子經不起風寒了。

嘎达梅林 (想了想)唔！(遲疑。)

巴寶 梅林：你要怕風吹，怕雨打，我們就回去了。

(巴寶和朶雅、阿米壠、短若布下。)

嘎达梅林 (喊)巴寶！我去呵！

牡丹 ……你，还不知道述合、宝合都是王府的心腹人
嗎？你剛剛得罪了白云烏力吉，還要得罪他們去嗎？

嘎达梅林 你知道天上是什么最亮，地下是什么最亮？

牡丹 天上最亮的是太陽，地下最亮的是良心。

嘎达梅林 哈哈！……又說对了。我这么大个漢子了，
你說，能叫我說假話瞞哄鄉親們去嗎？

牡丹 要去，你就去吧！我不說了。

嘎达梅林 說吧，說吧！你不說，誰說呢！

牡丹 我不是不願意讓你去呀，你知道嗎？(唱)

像火一样紅的太陽，
滅不了旗下的惡人；

像鏡子一樣亮的良心，
救不了旗下的黎民。

嘎達梅林（唱）

尺子能量長和短，
我問你，百姓的苦難有多深？

牡丹（唱）我知道，百姓的苦難比海深，
家家都是苦命人。

嘎達梅林（唱）

身上頭——

牡丹（唱）沒衣難遮身，

嘎達梅林（唱）

肚裡頭——

牡丹（唱）沒食把淚吞，

嘎達梅林（唱）

天天——

牡丹（唱）王府逼上門，

嘎達梅林（唱）

夜夜——

牡丹（唱）官兵搶進村。

嘎達梅林 對了，對了——（唱）

百姓的死活我不問，
就枉作了旗下的梅林！……

第二場

哈拉圖村三間土屋前。

荒務局人員拿着繩子、旗子上，丈量了土地後，下場。

兩個達爾汗旗的士兵進門後，躲藏在屋裏的百姓驚慌逃走。

士兵們翻箱倒櫃，砸壞門窗，下。……

宝合、述合逼着僧布、尼瑪上。

宝 合 (向僧布)說：村長跑到哪去了？
述 合 (向尼瑪)
僧 布 老爺！說不上呵！
尼 瑪 說不上？那你一定是村長了。我們限你一天以內把戶口冊子填齊，兩天以內把住戶遷走；要填不齊戶口，遷不走住戶，就拿你們是問！
僧 布 我聾，听不見呵！
尼 瑪 我瞎，看不見呵！
宝 合 (打)聾嗎？

述 合 (伸出食指、中指向尼瑪兩眼逼去) 瞎嗎?

僧 布 別打呀!

尼 瑪 別擺呀!

宝 合 你要聾, 我再打你一下子!

述 合 你要瞎, 我把你兩眼擺出來!

僧 布 大声說話我能聽見呵! 老爺!

尼 瑪 陰天晴天我看出來了呵! 老爺!

巴宝、短若布、朶雅、阿米壠上。

僧 布 老爺, 那么吧, 填戶口的事, 叫他們办吧!

(溜下。)

尼 瑪 老爺, 那么吧, 迁住戶的事, 叫他們办吧!

(溜下。)

宝 合 雜种! 你們是幹什么的? 往前來!

述 合 混蛋! 你們是掐槍的嗎? 往后站!

朶 雅 我們就住在这里呵! 老爺。(溜下。)

巴 宝 先生們! 你們要吃, 我們給做飯; 你們要喝, 我們給燒水。你們要是把房子拆了, 把井填了, 先生們再來的時候, 我們上哪兒給你們做飯、燒水呢!

宝 合 你們是不讓填嗎?

述 合 你們是不讓拆嗎?

阿米壠 是, 不能拆!

短若布 是, 不能填!

述 合 你們是不要命了嗎?

巴 宝 我們要也要不了哇！
述 合 誰是頭？
宝 合 都是頭。
巴 宝

述合、宝合把阿米壠、短若布、巴宝逼散。

宝合、述合用繩捆巴宝時，嘎達梅林已站在他們身後。

朶雅暗上。

短若布
巴 宝 老嘎達開恩呵！
阿米壠

嘎達梅林 哦！他們犯什麼錯了？怎麼綁起來了，吊起
來了？

宝 合 綁不綁、吊不吊，你管得着嗎？
述 合

嘎達梅林 二位哥們：我們都是給王爺當差的人，他們
都是旗下的百姓，要逼出個三長兩短，回去也不好
交代哇！

宝 合 死，死唄！混蛋們死一個少一個。
述 合

嘎達梅林 (溫和地)喂！鬆開吧！

宝 合 鬆不鬆，你管得着嗎？
述 合

嘎達梅林 東西兩村住着的鄉親，我不管，誰管呢？鬆
開吧！

宝 合 我們知道你是誰呢？
述 合

嘎達梅林 哥們能不給嘎達梅林留點面子嗎？……就是
你們的上司來了，我說出了口的話，他也要聽一聽
呵！鬆開吧！鬆開吧！